

# Bengħajsa

## Niesha u Grajjietha

minn Conrad D'Amato  
Għaqda Storja u Kultura

### Introduzzjoni

Żgur u mhux fosi li kull Birżebbuġjan jaf fejn jinsabu l-inhawi ta' Bengħajsa, però għall-benefiċċju ta' dawk li m'humiex mir-rahal, l-inhawi ta' Bengħajsa jinsabu fit-tarf tax-xlokk ta' Malta. Bengħajsa hi mdawra minn Kalafrana (Port Hieles), Birżebbuġa, u Hal Far. Hi magħmula minn żewġ għoljiet wahda oghla mill-ohra li jibdedw fi pjanura żghira minn Kalafrana u jispiċċaw fl-irdumijiet kbar magħrufin bhala tal-Mara u ta' Ghar Hasan. Il-kobor tagħha jifrex fuq medda ta' madwar mil u nofs kwadru ta' art, li fil-parti l-kbira tagħha hi agrikola. Din tinsab imdawra bi tliet widien kbar li huma Wied ix-Xoqqa, Wied il-Buni u Wied Żnuber.

### Bengħajsa fi żmien bikri

Dan l-isem mill-ewwel jagħtina ndikazzjoni ċara li origina fi żmien il-hakma Għarbi f'Malta (870 - 1090). Dan għaliex dan l-isem ġej mill-Għarbi "Bin" u "Għisa" li b'islienna jfissru Wild il-Bahar. Fi żmien il-hakma ta' l-Ordni (1530 - 1798) nsibu dan l-isem miktub hekk: "Benissa" però m'għandniex hjiel ta' kif kien jiġi ppronunzjat. Barra minnhekk minhabba l-qagħda ġeografika tagħha, Bengħajsa kienet tissejjah ukoll bhala l-art "Tas-Sikka".

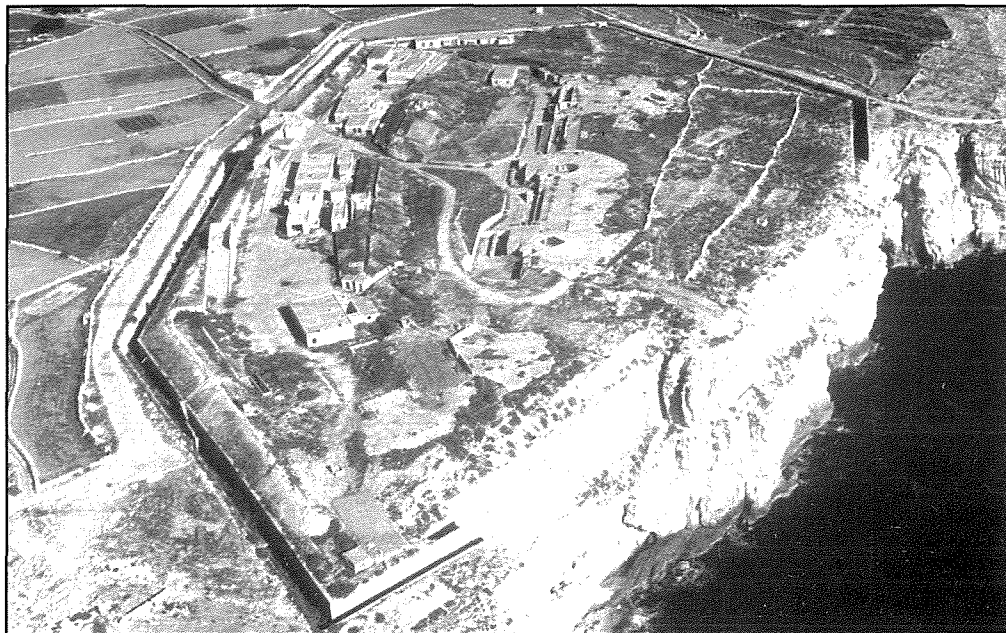
Tul is-snin saru diversi sejbiet storiċi li juru sewwa li kienu proprju dawn l-inhawi li kienu l-ewwel imghammra bin-nies. Jingħad li f'dawn l-inhawi kienu nstabu għadd ta' ġebel tal-Haffiefa, li hi ġebbla vulkanika. Dan juri bħal ma dejjem sostnew l-istudjużi, li l-bahar li jifred lil Malta miż-żewġ kontinenti darba kien art, u li fil-viċinanzi kien hemm vulkan li tajjar il-lava s'hawn. Sa ftit żmien ilu waqt li kienu qed jinbnew xi fabbriki godda f'Hal Far kienu nstabu għadd ta' katakombi ta' żmien iċ-ċiviltà bikrija. Sfortunatament hafna sejbiet li saru tul is-snin

baqghu mistura sal-ġurnata tal-lum. Min jaf x'instab waqt il-bini tal-mitjar ta' Hal Far fi żmien il-hakma Ingliża! Però sejba ta' importanza kbira saret fl-1761 ġewwa Bengħajsa f' għalqa proprjetà tal-familja Falzon. Hawn kien instab qabar Feniċju li fih barra li kienu nstabu anafora u xi ġarar ohra, kien instab skeletru u fuq il-lemin tiegħu kien hemm lapida b'kitba li meta maqluba għall-Malti kienet tghid hekk:

"Is-Sala Ġewwinija  
Tas-Santwarju tal-Qabar Ta' Annibal  
Magħruf għal tmiem il-herba,  
Kien Maħbub  
Il-Poplu jibki, Meta mlibbes Għat-taqbida  
Annibal Bin Bar-Melek."

Jingħad li dan il-qabar kien tal-mexxej il-kbir ta' Kartagni l-antika fejn fl-aħhar vers naraw ismu.

Wara li fl-20 ta' Mejju ta' l-1565 it-Torok kienu żbarkaw fil-bajja ta' Marsaxlokk u taw bidu għall-Assedju l-kbir, sabiex jiddefendu din il-bajja, il-Kavallieri kienu bnew torri msemmi Torre Benissa. Dan kien wiehed mit-13-il torri li l-Gran Mastru Martin De Redin bena madwar ix-xtut Maltin. Dan it-torri, flimkien mat-torri li kien inbena pariġġu f'Dellimara u mal-Forti San Luċjan, kien jgħasses il-bajja minn kull attack tal-



Il-Fortizza ta' Bengħajsa mill-ajru. Ritratt meħud fis-snin 50.

furbani. It-torri l-ahmar (kif kien maghruf) illum m'ghadux hemm, ghax dan kien twaqqa' mill-awtoritajiet militari Ingliži fl-1915. Barra minhekk sal-lum f'Benghajsa f'post maghruf bhala l-Mara ghad hemm (ghalkemm abandonata) il-Fortizza ta' Benghajsa. Din kienet inbniet fuq medda ta' madwar 40 tomna ta' art mill-Awtoritajiet Militari Ingliži sabiex tattakka ghal fuq il-bahar. Ftit 'il boghod minn din il-fortizza l-Ingliži kienu bnew fortizza oħra żghira maghrufa bhala l-Fortizza ta' l-Gholja. Din il-fortizza kienet inbniet sabiex tattakka għall-ajru. Dawn iż-żewġ fortizzi taw sehem siewi fit-tieni gwerra dinjija, fejn naraw li l-ewwel attacki mwettqa mill-ghadu fuq pajjiżna fil-11 ta' Gunju 1940 saru proprju fuq dawn iż-żewġ fortizzi u fuq Kalafraña fejn kien hemm it-Torpedo Depot tal-baži Ingliża.



*Il-kappella tal-Kuncizzjoni mżejna bil-liedna tal-haxix għall-festa, fis-snin 50.*

## L-Inhawi

F'dawn l-inhawi jeżistu diversi postijiet ta' interess partikolari. Ghar Hasan li żgur li m'hawn hadd li għadu qatt ma sema' bih, hu maghruf għall-kobor u s-sbuhija tiegħu. Ma' dan l-ghar hemm marbutin diversi legġendi tal-folklor Malti. Dan l-ghar jinsab fl-irdumijiet li proprju huma msemmijin għalih. Kull sajjied li min jaf kemm-il darba għadda minn ma' dawn l-irdumijiet jista' jgħidlek xi ġmiel joffru, b'katina ma taqta' xejn ta' gherien fil-bahar. U la qed insemmu l-irdumijiet ma nistgħux ma nsemmux il-blata maghrufa bhala l-Mara.

Din tinsab maġenb il-fortizza ta' Benghajsa li dwarha diġà tkellimna. Din hi blata kbira wieqfa wahedha u għolja kważi daqs il-kumplament ta' l-irdumijiet. Din tissejjah il-Mara għall-fatt li mill-bogħod għandha forma ta' mara b'tarbija ma' ġenbha. Sfortunatament minhabba l-maltemp u l-iktar minhabba l-isplużjonijiet li saru sabiex jitqatta' l-blat fil-proġett tal-Port Hieles, din il-blata sofriet hserat kbar. Ta' interess hu li bejn Ghar Hasan u l-Mara nsibu wied tassew sabih li jismu Wied il-Mixta. F'dan il-wied insibu żewġ gherien kbar li jisimhom Ghar il-Buż u Ghar il-Rih. Dan ta' l-aħhar jibda mill-ġenb tal-wied u wara 140 pied tul jizbokka għal fuq il-bahar.

Sa qabel l-1913 dawn l-inhawi kienu jagħmlu parti mill-parroċċa taż-Żurrieq. Il-popolazzjoni sa qabel it-Tieni Gwerra Dinijija kienet ta' aktar minn 50 familja, iżda minn wara l-gwerra dawn naqsu ferm u llum baqa'

ftit. Dan għaliex li hafna familji minn wara l-gwerra bdew jinżlu joqogħdu Birżebbuġa. Tajjeb li nġhidu li l-parti l-kbira ta' dawn il-familji kienu Żrieraq. Illum dawn l-inhawi għadhom igawdu dak l-ambjent rurali li kważi għeb għal kollox minn pajjiżna. B'dan irrid nġhid li Benghajsa hi xempju haj ta' kif kienu l-irhula Maltin hafna snin ilu, fejn fin-nofs issib il-kappella, li fil-każ ta' Benghajsa għadha sal-lum imdawra kollha kemm hi bir-raba' u l-irziezet, u l-kumplament kollha raba' u sqaqien imserpin b'xi razzett antik lil hemm u iehor 'l hawn.

F'Benghajsa sal-lum għadek issib hames niċċ li juri l-qima li l-Benghajsin minn dejjem kellhom lejn diversi qaddisin. Dawn huma, tal-Madonna tal-Karmnu (circa 1887), l-istatwa tal-Qalb ta' Ġesù (circa 1912), ta' San Ġużepp (circa 1923), tal-Kuncizzjoni (circa 1918), u n-niċċa ta' San Ġwann il-Battista (protettur ta' l-Ordni) li tinsab ma faċċata ta' torri mibni fi żmien il-kavallieri.

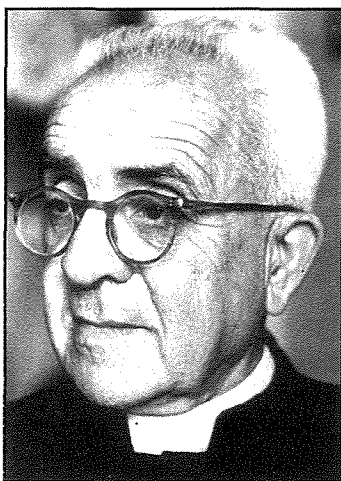
Il-kappella li nsibu f'dawn l-inhawi għandha storja ferm interessanti. Bejn l-1822 u l-1823 Dun Ġużepp Gauci miż-Żurrieq kien bena daqxejn ta' kappella żghira ddedikata lill-Kuncizzjoni. Però din il-kappella kienet żghira wisq, għalhekk madwar 40 sena wara, Dun Ġakbu Gauci li kien jiġi n-neputi tal-fundatur tagħha reġa' bniha mill-ġdid fis-sura li tinsab illum. Il-kappella minn ġewwa għandha altar wiehed bi prospettiva tal-ġebel.

Fuq dan l-altar hemm inkwadru tassew sabih li hasra li ma nafux min pittru. Is-saqaf tagħha hu troll, u fuq wara hemm is-sagristija li tista' tkun l-originali meta nbni l-ewwel kappella. F'din is-sagristija hemm niċċa tal-ġebel fejn fiha tinzamm l-istatwa titolari tal-Kuncizzjoni li saret madwar mitt sena ilu. Il-faċċata hi sempliċi u fiha kampnar wiehed li fih hemm qanpeina li ġġib l-isem Konċetta u li saret fl-1947. Kull 8 ta' Diċembru tiġi ċċelebrata f'din il-kappella l-festa tal-Kuncizzjoni u allura ta' Benghajsa.

## Il-Gwerra

Minhabba l-qagħda strateġika tagħha, bejn il-mitjar ta' Hal Far u Kalafraña, Benghajsa kienet tkun kontinwament fil-periklu tal-bumbardamenti. Barra minhekk, kif diġà rajna kienu nbnew żewġ fortizzi fl-inhawi sabiex jilqgħu tajjeb l-attakki ta' l-ghadu. Tlett ijiem biss wara l-bidu tal-gwerra sehh l-ewwel incident fatali fejn il-Benghajsi Anġlu Farrugia (minn ta' Testu)

miet meta kien Kalafrana. In-nies ta' l-inhawi kienu jinzlu jistkennu f' post taht l-art li kien ta' l-Ingliži fejn sa ftit żmien ilu kien hemm dawh l-arbli t-twal. Però meta l-Ingliži ġew bżonn dan il-post il-Benghajsin kellhom imorru jistkennu f'Ghar Hasan u f'Ghar il-Buż f'Wied il-Mixta. Fatt li baqa' maghruf bhala miraklu kien meta f'April ta' l-1942 bomba kbira mixhuta mit-Taljani giet eżatt wara l-kappella u splodiet. Kien b'miraklu li ghalkemm ghamlet hofra kbira fil-hamrija, il-bini ma ġralu xejn ghajr xi hserat minimi fil-hitan ta' wara tas-sagristija.



*Mons. Pietru Pawl Saydon  
(1895-1971)*

sal-lum ghad hemm tifikiriet kbar li halla hu. Personagg iehor li jibqa' maghruf hu Mikiel Schembri (minn tal-Qamha). Mikiel kien bin-negozju tal-hasil tal-hwejjeg li kien jiehu minghand l-Ingliži.

Però apparti minhekk Mikiel baqa' maghruf l-aktar ma' kull min jafu ghat-tjubija ta' qalbu l-aktar mal-haddiema tieghu u mal-Benghajsin kollha. Barra minhekk hawn tajjeb li nsemmu lin-nies ta' Benghajsja kollha, li ghalkemm ma kinux nies ta' skola però kienu nies beżlin u hawtiela. Insemmu wkoll li fis-snin 50 u 60 il-Benghajsin kellhom il-grupp tar-reffiegħa tagħhom, fejn sena iva u ohra le kienu jerfghu l-istatwi li johorgu mill-

## Niesha

Ma' Benghajsja hemm marbutin diversi personaggi li jibqghu maghrufin. Ewlenin fosthom hu l-maghruf Żurrieqi Mons. Prof. Pietru Pawl Saydon (1895-1971). Mons. Saydon jibqa' maghruf għat-traduzzjoni tal-Kotba Mqaddsa għal-lingwa Maltija mill-original Ebrajk u Grieg.

Dan ix-xogħol dam jagħmlu għal madwar 40 sena u għamlu fid-dar li kellu jisimha *Dar is-Sliem* fi Triq il-Kunċizzjoni, l-isfel mill-kappella. Mons. Saydon kien għal żmien twil ir-Rettur tal-Kappella ta' Benghajsja fejn

knisja ta' Birżebbuġa.

## Konkluzjoni

Illum il-ġurnata dawn l-inhawi għadhom igawdu l-isbuhija u t-trankwillità li minn dejjem kienu maghrufa għalihom. Il-kwiet u l-hemda li jirrenjaw il-parti l-kbira tal-ġurnata, iġegħluk tinsa l-hajja mghaġġla tal-lum u tahseb fuq dawh iż-żminijiet meta l-progress kien għadu ma rifisx f'pajjżna. Iġġib quddiem għajnejk lil Malta ta' dari, li ghalkemm nieqsa mill-ġid materjali, però kienet bil-wisq iktar għanja fil-ġid naturali li ahna nagħmlu parti minnu.

Y LAURA'S PLACE Y

**For Genuine Drinks**

**Seafront View**

**Come and join the fun**

**Prop. Il-Ġgant**

**Pretty Bay, Birżebbuġa**